



Panoramica del processo

Neubeschaffung

6479

08.04.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
35.000,00	Bonasso Filippo	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Apr-11 09:46

Oggetto dell'approvvigionamento
Noleggio attrezzatura tecnologica per le aree esterne (audio video tendone, cinema, ecc) e interne (realtà immersiva + impianti audio) per la giornata delle porte aperte di BBT SE dell'8 giugno 2024

Non previsto nel Piano degli
Approvvigionamenti
Motivazione



Documenti

 20240608 Tecnica audiovideo.docx

Stato Responsabile
zugestimmt / approvato Gruber Julia / 2024-Apr-08 17:48

Commento Responsabile

Conferma dell'incarico

Stato Controlling
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Apr-09 09:59

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Apr-10 14:37

Commento Approvvigionamenti
non è stato allegato il preventivo: si suggerisce di integrarlo

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Apr-11 09:46

Commento Amministratori
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Bonasso Filippo
Responsabile della fase esecutiva	
Direttore Lavori	

STAMPA

ENTSCHEIDUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

DECISIONE DI CONTRARRE



Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Entscheidung zum Vertragsabschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Bereichsleitung Human Resources und Organisation
Abteilung Kommunikation

2. Auftragsbezeichnung

Anmietung Beschallung- und Veranstaltungstechnik für den Tag des offenen Tunnels am 08. Juni 2024

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Anmietung Beschallung- und Veranstaltungstechnik (Auf-, und Abbau, technische Betreuung) für den Tag des offenen Tunnels am 08. Juni 2024 auf der Baustelle Eisackunterquerung.

Insbesondere:

BAUSTELLE EISACKUNTERQUERUNG - ZELT

Nr. 1 Bühne 6x3 h40cm (Rock mit BBT-Logo wird vom Kunden gestellt)

Nr. 1 Hauptbeschallungsanlage 2 d&b V7P + 2 d&b VSub

N. 1 Audiosystem mit Delay 4 für Audioverzögerungen im Zelt

N: 1 digitales Audiomischpult

KINO AUF DEM VERANSTALTUNGSGELÄNDE 1

N. 2 85" FullHD Monitore auf Bodenständern

N. 2 Player für Video-Looping

N. 1 QSC K8 Audioanlage 2

N. 1 Funkmikrofon

N. 1 Analoges Mischpult

KINO AUF DEM VERANSTALTUNGSGELÄNDE 2

N. 1 85" FullHD-Monitor auf Bodenständer

N. 1 Player für Video-Looping

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Decisione di contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Direzione Risorse umane e organizzazione
Comunicazione

2. Denominazione dell'incarico

Noleggio attrezzatura audio-video per la Giornata delle Porte Aperte di BBT SE dell'8 giugno 2024.

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Noleggio di attrezzatura audio-video (installazione e smontaggio; assistenza) per la Giornata delle porte aperte di BBT SE presso il cantiere Sottoattraversamento Isarco, prevista l'8 giugno 2024. Di seguito vengono elencate le attrezzature richieste:

CANTIERE ISARCO TENDONE

N. 1 Palco 6x3 h40cm (gonnellina con logo BBT fornita dal cliente)

N. 1 Impianto audio main 2 d&b V7P + 2 d&b VSub

N. 1 Impianto audio con delay 4 per ritardi nel tendone

N: 1 Mixer audio digitale

CINEMA ESTERNO 1

N. 2 Monitor 85" FullHD posizionati su stativi da pavimento

N. 2 Player per rimando video in loop

N. 1 Impianto audio 2 QSC K8

N. 1 Radiomicrofono Gelato

N. 1 Mixer analogico

CINEMA ESTERNO 2

N. 1 Monitor 85" FullHD posizionato su stativo da pavimento

N. 1 Player per imando video in loop



N. 1 QSC K8 Audioanlage 2

N. 1 Funkmikrofon

N. 1 Analoges Mischpult

VIDEO / ABBILDUNG

N. 4 Videoprojektoren 15.000 mit ELPL W06-Optik für die Projektion auf Seitenwände, die auf Steigrohren h 2m positioniert sind

N. 1 Videoprojektor 20.000 mit ELPL M15-Optik für Frontalprojektion am Ende des Raumes (max. 24m) auf Ständer positioniert

N. 1 Mediaserver für die Verwaltung von Kartierungen

N. 1 Aquilon-Grafikmischer

AUDIO

N. 1 quadrofonisches Audiosystem (noch zu definieren), bestehend aus 4 d&b V7P und 4 d&b VSub

N. 1 digitaler Audiomischer

BELEUCHTUNG:

N. 16 LED-Balken DTS Fos 100

N. 12 Clay Paky Sharpy N. 8 SGM Q7

N. 1 Lichtmischer

BAUSTELLE MAULS

N. 1 Audioanlage mit 2 Lautsprechern

N. 1 Funkmikrofon

N. 1 Analoges Audiomischpult für Service-Durchsagen

TÜBBINGFABRIK

N. 1 Audiosystem mit 2 Lautsprechern

N. 1 Funkmikrofon

N. 1 Analoges Audiomischpult für Service-Durchsagen

Kauf von einem Vorhang für die Abdeckung des Tunnels – vor allem von dem Bereich der VR-Video-Projizierung gewidmet.

Kauf von einem (Theater) Vorhang für die Abdeckung des Tunnels während der Projizierung des VR-Videos.

N. 1 Impianto audio 2 QSC K8

N. 1 Radiomicrofono Gelato

N. 1 Mixer analogico

VIDEO / MAPPING

N. 4 Videoproiettore 15.000 con ottica ELPL W06 per proiezione sulle pareti laterali posizionati su riser h 2m

N. 1 Videoproiettore 20.000 con ottica ELPL M15 per proiezione frontale posizionato a fondo sala (Max 24m) posizionato su supporto

N. 1 Mediaserver per gestione mapping

N. 1 Mixer grafico Aquilon

AUDIO:

N. 1 Impianto audio in quadrafonia (da definire) composto da 4 d&b V7P e 4 d&b VSub

N. 1 Mixer audio digitale

LUCI:

N. 16 Barre Led DTS Fos 100

N. 12 Clay Paky Sharpy N. 8 SGM Q7

N. 1 Mixer luci

CANTIERE MULES

N. 1 Impianto audio con 2 diffusori

N. 1 Radiomicrofono a gelato

N. 1 Mixer audio analogico per annunci di servizio

CANTIERE CONCI

N. 1 Impianto audio con 2 diffusori

N. 1 Radiomicrofono a gelato

N. 1 Mixer audio analogico per annunci di servizio

Acquisto di un telo per la proiezione di realtà immersiva che ricopra tutta la circonferenza della galleria.

Acquisto di un telo che ricopra tutta la circonferenza della galleria e che fungerà da sipario.

Entrambi i teli potranno essere riutilizzati per altri eventi di BBT SE.



Beide Vorhänge können für zukünftige von der BBT SE organisiert Veranstaltungen wieder verwendet werden.

4. Begründung des Auftrages

Am 8. Juni 2024 findet der Tag der offenen Tür der BBT SE statt. Bei dieser Veranstaltung werden die Baustellen des Brenner Basistunnels für die Bevölkerung geöffnet, wodurch diese die Projektfortschritte hautnah erleben kann. Neben den Tunnelbesichtigungen werden auch zahlreiche Aktivitäten für Kinder und Speis und Trank für alle Besucher angeboten. Für diesen Anlass ist die Anmietung von Veranstaltungs/Beschallung Technik erforderlich, um den Veranstaltungsbereich aufzubauen.

Der Aufbau erfolgt in den Tagen vor der Veranstaltung, der Abbau ist hingegen nach der Veranstaltung vorgesehen. Zudem wird der Marktteilnehmer technische Betreuung während der Veranstaltung am 08. Juni anbieten.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren

In Anbetracht des Spezialisierungsgrades der Leistung sowie der geschätzten Auftragssumme wird vorgeschlagen, den Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. Art. 50 Abs. 1 lit. a) (oder lit. b) des G.v.D. 36/2023, nach Rücksprache und durch Einholung eines Angebots an den folgenden Wirtschaftsteilnehmer zu vergeben::

Maffei Service srl

Via per Barco, 9

I – 38056 Levico Terme (TN) Italia

C.F./P.IVA: 01114330226

OLD COUNTRY DI MAURO ISEPPI

Via Centrale, 28

I – 38123 Trento

P.IVA: 02533870222

info@oldcountryservice.it

+39 340 3957863

4. Motivo dell'incarico

L'8 giugno 2024 si svolgerà la giornata delle porte aperte di BBT SE presso il cantiere Sottoattraversamento Isarco (Fortezza). Con tale evento si aprono i cantieri della Galleria di base del Brennero alla popolazione facendo "toccare con mano" i passi avanti fatti per la costruzione del progetto. Oltre alle visite in galleria ci saranno tante attività per bambini e punti di ristoro per tutti. Per tale occasione è necessario noleggiare, quindi, l'attrezzatura audio-video per allestire la zona dedicata all'evento.

L'allestimento della zona evento avverrà nei giorni prima dello stesso, mentre lo smontaggio è previsto dopo la manifestazione. Durante la giornata sono garantiti poi dal fornitore anche assistenza e supporto tecnico.

5. Procedura proposta

Tenuto conto della natura specialistica dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale presunto, si propone di affidare il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023, previa consultazione mediante richiesta di un preventivo ai seguenti operatori economici:

Maffei Service srl

Via per Barco, 9

I – 38056 Levico Terme (TN) Italia

C.F./P.IVA: 01114330226

OLD COUNTRY DI MAURO ISEPPI

Via Centrale, 28

I – 38123 Trento

P.IVA: 02533870222

info@oldcountryservice.it

+39 340 3957863



ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer wurden, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und des Wettbewerbs, durch eine Marktanalyse ermittelt, die darauf abzielte, die Wirtschaftsteilnehmer mit Erfahrungen in dem Bereich, der Gegenstand der Vergabe ist, ausfindig zu machen.

Die oben genannten Wirtschaftsteilnehmer verfügen nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Diese Wirtschaftsteilnehmer werden ersucht, gleichzeitig mit der Angebotsanfrage eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des GvD 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Eisackunterquerung – Baustelle Mauls

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

06.06.2024 al 09.06.2024

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 35.000 gemäß Schätzung.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

I suddetti operatori economici sono stati individuati nel rispetto dei principi di trasparenza e concorrenza, sulla base di un'indagine di mercato volta ad individuare gli operatori economici con esperienze nei settori oggetto dell'affidamento.

I suddetti operatori economici sono in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tali operatori economici verrà richiesto contestualmente alla richiesta di un preventivo, di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Sottoattraversamento Isarco – Cantiere Mules

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

06.06.2024 al 08.06.2024

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 35.000 come da stima

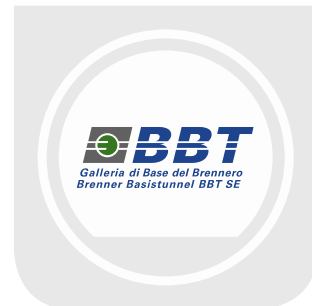
9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.



10. Finanzmittel

Die Finanzmittel wurden bei der Aktualisierung des Finanzplans 2024 unter dem Projektcode 2KCOKE004 berücksichtigt.

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Julia Gruber

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Filippo Bonasso

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono state considerate nell'aggiornamento del Piano Finanziario 2024 sotto il codice di progetto 2KCOKE004

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Julia Gruber

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Filippo Bonasso

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)